

Wall light fixture - Glowbox INSTRUCTION MANUAL



ITM. / ART. 422211

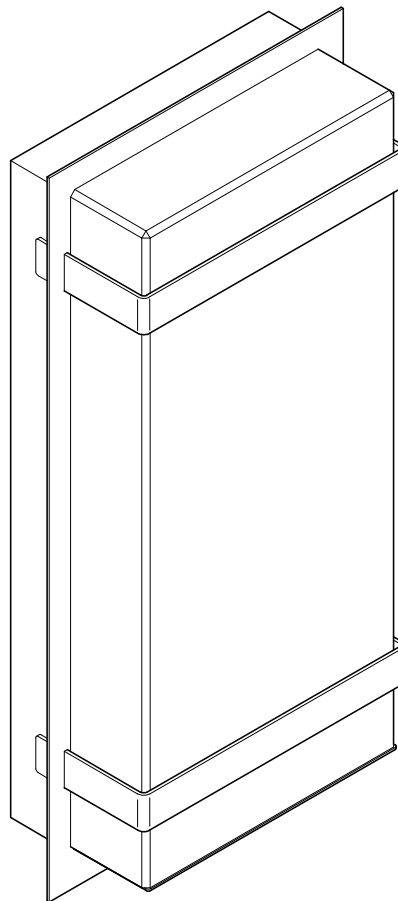
IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: PLEASE READ CAREFULLY.

Luminaire mural - Glowbox MANUEL D'INSTRUCTIONS

IMPORTANT, CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT.

Lámpara de pared - Glowbox MANUAL DE INSTRUCCIONES

IMPORTANTE, LEER PARA FUTURA REFERENCIA: POR FAVOR, LEER DETENIDAMENTE.



Indoor and outdoor use
Usage intérieur et extérieur
Uso en interiores y exteriores



Made in China
Fabriqué en Chine
Hecho en China

Artika For Living Inc.
Dorval, Canada H9P 2R2
1-866-661-9606
support@artika.com

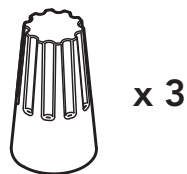
Customer service
Monday to Friday: 9 AM - 5 PM EST.
Service in English and French.

Service à la clientèle
Lundi au vendredi : 9 h à 17 h H.N.E.
Service en français et en anglais.

Atención al cliente
Lunes a viernes 9 a.m. - 5 p.m. hora del Este
Servicio en Inglés o Francés.

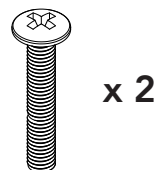
Rev. 04feb2016

Hardware (included)



Wire connector
Marrette
Conector de cable

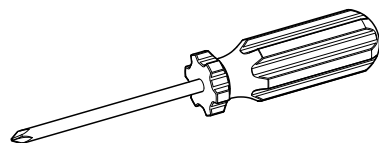
Matériel (inclus)



Mounting screw
Vis de montage
Tornillo de máquina

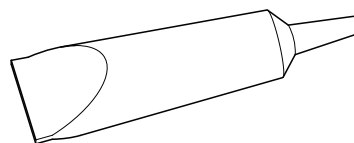
Hardware (incluido)

What you will need (not included)



Screwdriver
Tournevis
Destornillador

Vous aurez besoin de (non inclus)



Sealant
Adhésif
Sellant

Qué necesitará (no incluido)

Important

The installer and/or user must read, understand and follow these instructions before installing the product. This product must be properly installed before it is used. If instructions are not followed, the manufacturer will not be held responsible for any problems or product malfunction. Failure to follow installation and/or operating instructions voids the warranty.

We recommend that this product be installed by a certified electrician. In some states or provinces, it is a legal requirement for this type of product to be installed by a certified electrician, according to the electrical and Building Codes effective in the region where the unit is used.

Switch off the main electrical supply from the fuse box/circuit breaker before installing the unit or doing any maintenance.

Important

Avant l'installation de ce produit, l'utilisateur et/ou l'installateur doit avoir lu et compris ces instructions. Cet appareil doit être installé convenablement avant usage. Si ces instructions ne sont pas respectées, le fabricant ne pourra être tenu responsable d'aucun problème ou de dysfonctionnement du produit. Le non-respect des instructions d'installation et/ou d'utilisation annulera la garantie en vigueur.

Nous recommandons que ce produit soit installé par un électricien certifié. Dans certains États ou provinces, il est légalement requis que ce type de produit soit installé par un électricien certifié conformément aux codes de l'électricité et du bâtiment en vigueur.

Il est important de couper l'alimentation électrique du disjoncteur avant de procéder à l'installation ou à l'entretien.

Importante

El instalador o usuario deben leer detenidamente las instrucciones antes de instalar el producto, y seguirlas fielmente. El producto debe estar correctamente instalado antes de su uso. Si no se siguen las instrucciones, el fabricante no se hará responsable de problemas o de un funcionamiento incorrecto del producto. Si no se siguen las instrucciones de instalación o de uso, se anulará la garantía.

Le recomendamos que el producto sea instalado por un electricista certificado. En algunos estados o provincias, se requiere por ley que este tipo de producto sea conectado por un electricista certificado siguiendo los códigos eléctricos y arquitectónicos de la región.

Desconecte la instalación eléctrica en la caja de circuitos/disyuntor antes de instalar esta unidad o realizar tareas de mantenimiento en ella.

CAUTION: If using a dimmer, it must be LED compatible. Other dimmers may damage the unit.

ATTENTION : Si vous utilisez un gradateur, celui-ci doit être compatible avec les lumières DEL. Les gradateurs incompatibles peuvent endommager l'unité.

ATENCIÓN: Si utiliza un regulador, debe asegurarse de que es compatible con las luces LED. Si su regulador no es compatible, éste puede causarle inconveniencias.

Installation instructions

1. Turn off power at the circuit breaker and the light switch. Ensure the power is off before continuing.
2. Remove the glass cover from the fixture (fig.1). **DO NOT REMOVE THE PLASTIC BAG.**
3. Remove mounting bracket from fixture by unscrewing the nuts. Make sure to store the nuts and washers properly to prevent any lost pieces (fig. 2).
4. Install the bracket to the junction box. Ensure that the two retaining screws are pointing away from the wall and are in a horizontal position.

Instructions d'installation

1. Fermer le courant à partir du panneau électrique et du disjoncteur. Assurez-vous que le courant est bel et bien fermé avant de continuer.
2. Retirer le couvercle de verre du luminaire (fig. 1). **NE PAS RETIRER LE SAC DE PLASTIQUE.**
3. Enlever le support de montage du luminaire en dévissant les écrous. S'assurer de bien ranger les écrous et les rondelles pour éviter de les perdre (fig. 2).
4. Installer le support sur le boîtier de raccordement. Les vis de fixation doivent pointer à l'opposé du mur et être en position horizontale.

Instrucciones de instalación

1. Desconecte la instalación eléctrica y apague el interruptor. Asegúrese de que la corriente está desconectada antes de continuar.
2. Retire la cubierta de cristal de la lámpara (fig. 1). **NO LA SAQUE DE LA BOLSA DE PLÁSTICO.**
3. Retire el soporte de montaje de la lámpara desatornillando las tuercas. Recuerde guardar las tuercas y arandelas cuidadosamente para no perder ninguna (fig. 2).
4. Instale el soporte de montaje en la caja de empalmes. Asegúrese de que los dos tornillos de retención están apuntando en dirección opuesta a la pared en posición horizontal.

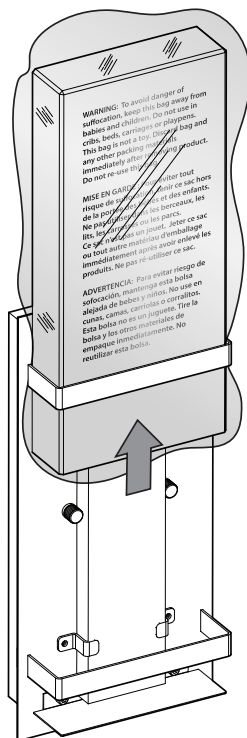


fig. 1

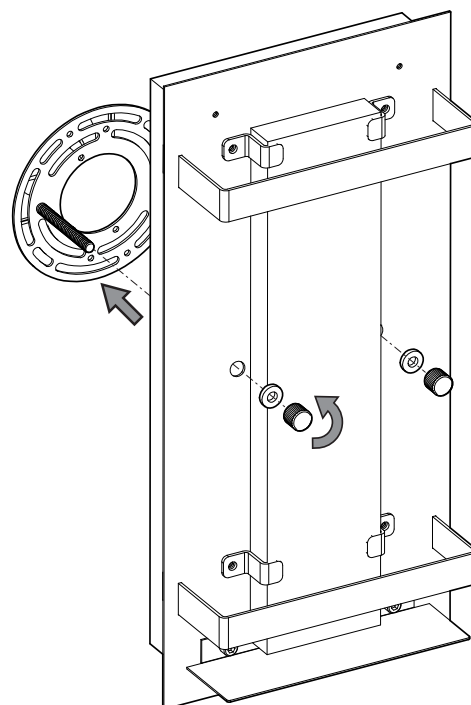


fig. 2

Installation instructions

5. Connect the white wire from the fixture to the white supply wire from the wall using the wire connector. Connect the black wire from the fixture to the black supply wire from the junction box. Connect the ground wire from the junction box to the ground screw head on the mounting bracket (fig. 3).
6. Push the wires into the junction box. Mount the fixture onto the retaining screws and secure with the washers and nuts.

Instructions d'installation

5. Faire la connexion entre le fil blanc du luminaire et le fil blanc dans votre boîtier de raccordement à l'aide d'une marette. Faire la connexion entre le fil noir du luminaire et le fil noir de votre boîtier de raccordement à l'aide d'une marette. Faire la connexion entre le fil de mise à la terre du boîtier de raccordement et la vis de mise à la terre du support de montage (fig. 3).
6. Mettre les fils dans la boîte de jonction. Assembler le luminaire sur les vis de fixation et le fixer avec les rondelles et les écrous.

Instrucciones de instalación

5. Conecte el cable blanco a la lámpara con el cable blanco de alimentación de la pared usando el conector de cables. Conecte el cable negro de la lámpara con el cable negro de alimentación de la caja de empalmes. Conecte el cable de toma de tierra al cable de cobre con el conector de cables (fig. 3).
6. Meta los cables en la caja de empalmes. Monte la lámpara en los tornillos de fijación y fíjela con las tuercas y arandelas.

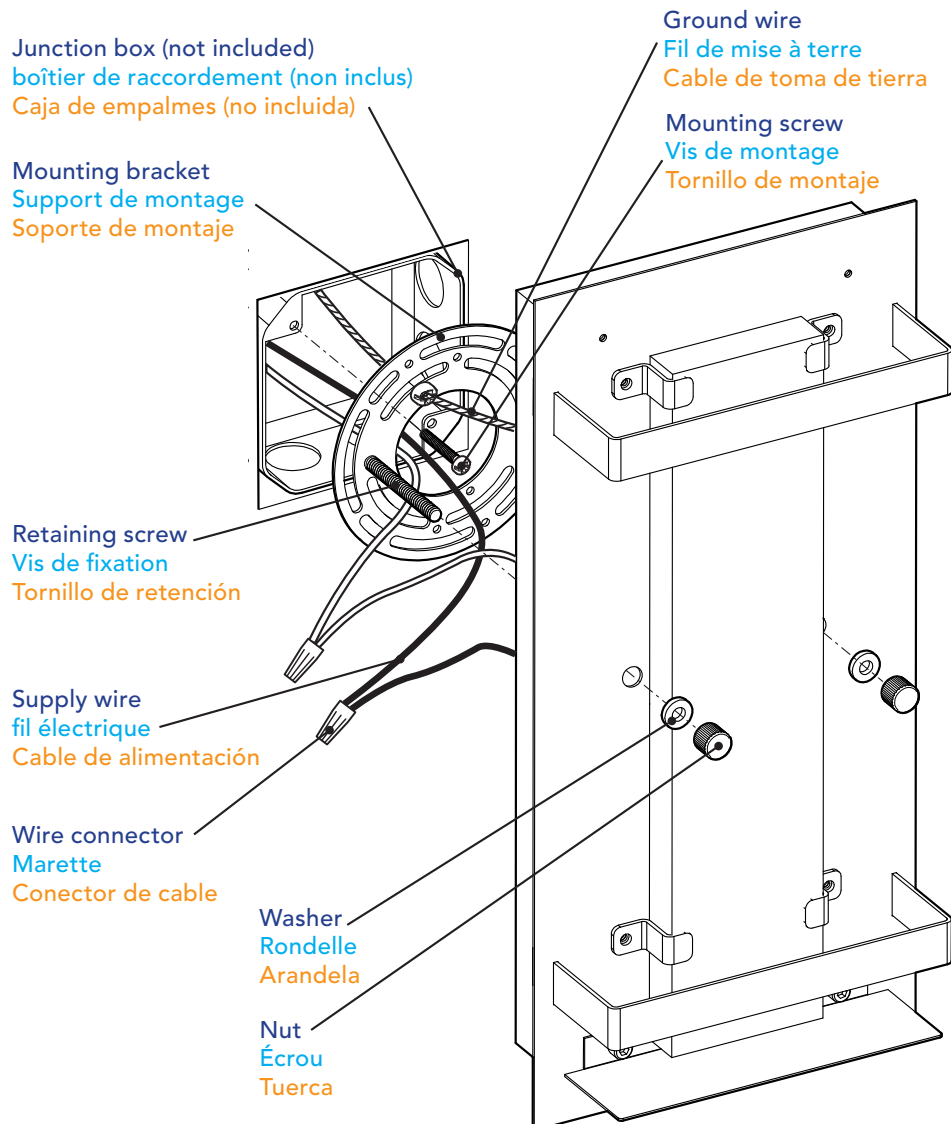


fig. 3

Installation instructions

7. Slide the glass cover in from the top WITH THE PLASTIC BAG STILL ON (fig. 4).

8. Once the glass cover is in place, pull the plastic bag out (fig.5).

If you are installing the light fixture outside:

9. Apply sealant to seal the sides and top of the fixture to the wall. **DO NOT SEAL BOTTOM SIDE OF THE BACKPLATE TO ALLOW MOISTURE TO DRAIN** (fig. 6).

Instructions d'installation

7. Glisser le couvercle de verre à partir du haut AVEC LE SAC DE PLASTIQUE SUR LE VERRE (fig. 4).

8. Une fois le verre en place, retirer le sac de plastique (fig. 5).

Si vous installez ce luminaire à l'extérieur :

9. Appliquer de l'adhésif (calfeutrant) sur les côtés et au-dessus du luminaire. **NE PAS SCELLER LE DESSOUS AFIN DE PERMETTRE À L'HUMIDITÉ DE S'ÉVACUER** (fig. 6).

Instrucciones de instalación

7. Deslice la pantalla de cristal desde arriba CON LA BOLSA DE PLÁSTICO PUESTA (fig. 4).

8. Una vez la pantalla de cristal esté en su sitio, saque la bolsa (fig. 5).

Si está instalando la lámpara en el exterior:

9. Aplique sellador para sellar los lados y fijar la lámpara a la pared. **NO SELLE LA PARTE INFERIOR PARA PERMITIR DRENAJE DE HUMEDAD** (fig. 6).

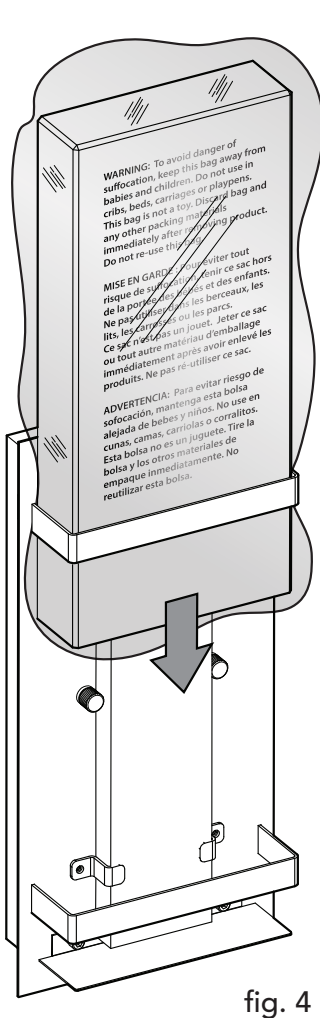


fig. 4

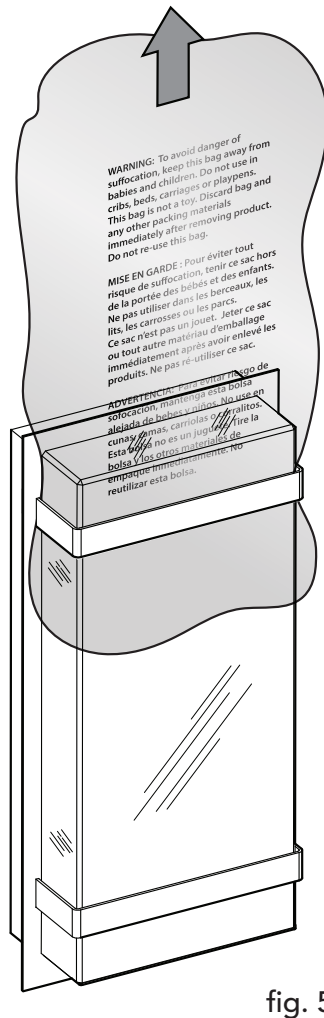


fig. 5

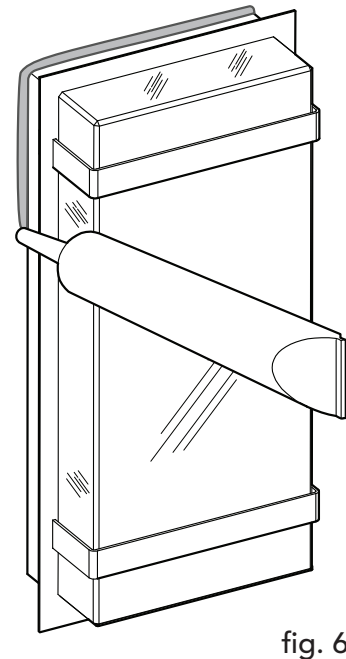
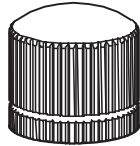


fig. 6

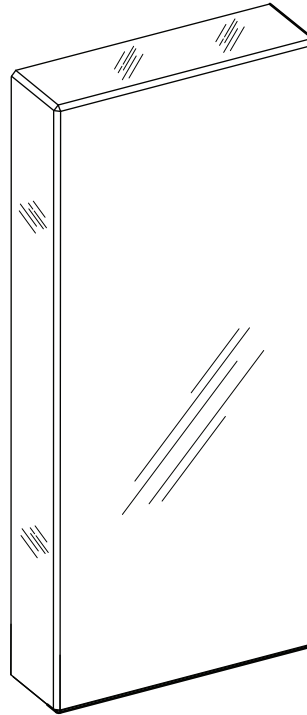
Replacement parts

Pièces de rechange

Piezas de repuesto



Nut
Écrou
Tuerca



Glass cover
Couvercle en verre
Cubierta en vidrio

ITEM PIÈCE PIEZA	DESCRIPTION / DESCRIPTION / DESCRIPCIÓN	ARTIKA # NUMÉRO ARTIKA No. ARTIKA
①	Nut Écrou Tuerca	AMP106 / P1
②	Glass cover Couvercle en verre Cubierta en vidrio	AMP106 / P2

TO ORDER REPLACEMENT PARTS, PLEASE CONTACT CUSTOMER SERVICE.

*A copy of your purchase receipt will be required for ALL PARTS REQUESTS.

(Service available only in the USA and Canada)

POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, CONTACTEZ LE SERVICE À LA CLIENTÈLE.

*Une copie de votre reçu d'achat sera exigée pour TOUTE DEMANDE DE PIÈCE.

(Service disponible seulement aux États-Unis et au Canada)

PÓNGASE EN CONTACTO CON NUESTRO SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE.

*Se le pedirá una copia de su recibo de compra para TODAS LAS SOLICITUDES DE PIEZAS

(Servicio disponible únicamente en los E.U.A. y en Canadá)

Warranty

Artika For Living Inc. is proud to offer you a one (1) year warranty. We guarantee our product to be free of manufacturing defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of purchase. Should a defect arise within the warranty period, **Artika For Living Inc.** will provide a replacement product or parts free of charge.

Our warranty does not cover products installed incorrectly, or subjected to abnormal use. Normal wear and tear, misuse, improper maintenance, alteration of the product, or units not installed in accordance to the installation manual will not be covered.

This warranty is valid only on products installed in accordance with the Building Code effective in the region where the unit is installed.

Our products are intended for residential and commercial use. The warranty does not cover shipping costs, labour costs or any other cost associated with the installation or replacement of the product. The warranty is extended to the original owner.

The amount of the claim cannot exceed the original purchase price of the item.

Artika For Living Inc. will not be held responsible for any direct or consequential damages or injuries related to the use of this product. The warranty will be nul and void if any damage or defect could have been noticed, repaired or avoided prior to installation.

Artika For Living Inc. is not responsible for indirect or consequential damages arising from improper use or installation of this product.

Warranty only applicable for purchases made in the USA or Canada.

Garantie

Artika For Living Inc. est fière de vous offrir une garantie d'un (1) an. Nous garantissons que notre produit est exempt de tout défaut de fabrication ou de matériel pendant une période d'un (1) an suivant la date d'achat. Si notre produit présente un problème durant la période de garantie, **Artika For Living Inc.** fournira le produit ou les pièces de rechange sans frais.

Notre garantie ne couvre pas les produits qui ont été installés incorrectement ou un produit sujet à une utilisation anormale. L'usure normale des pièces, une mauvaise utilisation, un entretien inadéquat, l'altération du produit ou un produit installé à l'encontre du manuel d'instruction ne sont pas couverts.

La garantie est valide seulement pour les produits installés en conformité avec le code du bâtiment en vigueur dans la région où ils ont été installés.

Notre produit est fait pour un usage résidentiel et commercial. La garantie ne couvre pas les frais d'expédition, les frais de main-d'oeuvre ou tout autre coût associé à l'installation ou le remplacement de nos produits. La garantie est applicable seulement pour le propriétaire d'origine du produit.

La valeur de l'application de la garantie ne peut pas excéder la valeur totale du produit au moment de l'achat.

Artika For Living Inc. se dégage de toute responsabilité en cas de dommage direct ou indirect, de tout bris de biens ou de blessure corporelle. Cette garantie devient invalide si les défauts de fabrication avaient pu être découverts, réparés ou évités avant l'installation.

Artika For Living Inc. ne sera responsable d'aucun dommage direct ou indirect causé par une utilisation inadéquate de ce produit.

Cette garantie s'applique uniquement sur les produits achetés aux États-Unis et au Canada.

Garantía

Artika For Living Inc. se enorgullece de ofrecerle un (1) año de garantía. Garantizamos que nuestro producto está libre de defectos de fabricación en material y mano de obra por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra. En caso de surgir un defecto dentro del período de la garantía, **Artika For Living Inc.** le proporcionará el reemplazo del producto o las piezas de forma gratuita.

Nuestra garantía no cubre luminaria instalada incorrectamente, o que haya sido usada de forma indebida. El uso y desgaste normal, uso indebido, mantenimiento inapropiado, alteración del producto o las unidades que no se hayan instalado de acuerdo al manual de instalación no serán cubiertos.

Esta garantía es válida solamente para los productos instalados en conformidad con el código de construcción efectiva en la región en la que se utiliza la unidad.

Nuestro producto es para uso residencial y comercial. La garantía no cubre los gastos de envío, costos de mano de obra o cualquier otro costo asociado con la instalación o reemplazo del producto. La garantía se extiende al propietario original.

El importe de la deuda no puede ser superior al precio de la compra original del producto.

Artika For Living Inc. no se hace responsable de ningún daño o lesión relacionado con el uso de este producto, directo o indirecto. La garantía será nula e invalidada si cualquier daño o defecto se pudiera notar, reparado o evitar antes de la instalación.

Artika For Living Inc. no es responsable por daños indirectos o consecuentes que surjan del uso o la instalación inapropiada de esta unidad de iluminación.

Esta garantía se aplica únicamente a productos comprados en los Estados Unidos y Canadá.

Imported by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Imported by / Importé par :
Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous le nom Les
Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No.4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P.52765
RFC: IPR-930907-S70
www.costco.com.mx

Imported by:
Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Importado por:
Costco Wholesale Spain, S.L.U.
Parque Empresarial La Moraleja
Avda. de Europa, 19, 3A
28108 Alcobendas (Madrid) España
NIF : B86509460
www.costco.es

Imported by:
Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Imported and Distributed by:
Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 423-090, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

Imported by:
Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
044-281-2600
www.costco.co.jp

Imported by / Manufactured for:
Costco President Taiwan, Inc.
No. 656 Chung-Hwa 5th Road
Kaohsiung, Taiwan
Company Tax ID: 96972798
0800-885-889
www.costco.com.tw



Artika For Living Inc.
Dorval, Canada H9P 2R2

Customer service
Monday to Friday: 9 AM - 5 PM EST.
Service in English and French.

Service à la clientèle
Lundi au vendredi : 9 h à 17 h H.N.E.
Service en français et en anglais.

Atención al cliente
Lunes a viernes 9 a.m. - 5 p.m. hora del Este
Servicio en Inglés o Francés

1-866-661-9606
support@artika.com